

ក្រសួងថែទាំសុខភាពសាធារណៈ និងការថែទាំសុខភាពមនុស្សចាស់ - កម្មវិធីកំសាន្តនៅក្នុងរដូវក្ដៅនិងការកំសាន្តសាប៊ីក

សម្រាប់អាយុ៥-១២ឆ្នាំ ពីថ្ងៃច័ន្ទដល់ថ្ងៃសុក្រ ម៉ោង៩ព្រឹក-៤រសៀល ពីថ្ងៃទី១៧មិថុនាដល់ទី៣៧សីហា លើកលែងតែមានការផ្លាស់ប្តូរ។ បើកម៉ោងបន្តមាន ពីម៉ោង៧-៩ព្រឹកនិង ម៉ោង៤-៦ល្ងាច។ តម្លៃ២៥ដុល្លារមួយពេលព្រឹកឬពេលល្ងាចក្នុងមួយសប្តាហ៍។ ដំណើរសិក្សាគិតថ្លៃបន្ថែម។ ក្រសួងសាងសង់បង់ថ្លៃបន្ថែម មានពីថ្ងៃទី១មេសាទៅ។ ទូរស័ព្ទទៅសួរ ឧទ្យានដែលមានកម្មវិធីលោកអ្នកមានចំណាប់អារម្មណ៍ដើម្បីចុះឈ្មោះ។ PARK CAMPS ជំរុំសួរឧទ្យាន ១០៥ដុល្លារមួយសប្តាហ៍ អាយុ៥-១២ឆ្នាំ នៅសួន El Dorado Park West, 562.570.3225 & Silverado Park, 562.570.1675 (ពីថ្ងៃទី១៧មិថុនា- ៣០សីហា)។ Sterns Champions Park, 562.570.1685 – Veterans Park 562.570.1695 ។ PEE WEE CAMP ជំរុំកុមារតូចៗ ១០៥ដុល្លារមួយសប្តាហ៍ អាយុ៥-៨ឆ្នាំ នៅសួន Wardlow Park, 562.570.1705 ។ MUSIC and ARTS CAMP ជំរុំភ្លេងនិងសិល្បៈ ១១០ ដុល្លារមួយសប្តាហ៍ អាយុ៥-១២ឆ្នាំ Whaley Park, 562.570.1710 ។ El Dorado Nature Center – Discovery Workshops ៥៥ដុល្លារមួយសប្តាហ៍(លើកលែងតែពីថ្ងៃទី១ ដល់ទី៥កក្កដា ៥០ដុល្លារ) អាយុ៣-៨ឆ្នាំ កម្មវិធីប្រចាំសប្តាហ៍ ពីថ្ងៃទី២៤មិថុនា-ទី៣០សីហា ទូរស័ព្ទ562.570.1745 ដើម្បីឱ្យដឹងពេលវេលា។ Rancho Los Cerritos – Summer Adventures ៩០ដុល្លារមួយសប្តាហ៍ អាយុ៦-១១ឆ្នាំ កម្មវិធីដែលមានរយៈពេលបីសប្តាហ៍ ទី១៥កក្កដា-២សីហា ម៉ោង១០ព្រឹក-២រសៀល។ Aquatics Day Camps កម្មវិធីកំសាន្តតាមទឹក-ដើម្បីចុះឈ្មោះ ទូរស័ព្ទ562.570.1888 ថ្ងៃចុះឈ្មោះ: ថ្ងៃសៅរ៍ ទី៤ឧសភា ម៉ោង៨ព្រឹក-១១ព្រឹក នៅអាងហែលទឹក Belmont Plaza Olympia Pool, 4000 Olympia Plaza ឬ P,R&M Administration Bldg., 2760 N. Studebaker Road ។ ការចុះឈ្មោះធ្វើទៅជាបន្តបន្ទាប់ ចាប់ពីថ្ងៃទី៦មេសា(ថ្ងៃច័ន្ទ-ថ្ងៃសុក្រ) ពីម៉ោង៩ព្រឹក-៣រសៀល នៅអាងហែលទឹក Belmont Plaza Olympic មួយប៉ុណ្ណោះ។ Belmont Junior Aquatic Camp ១៥៥ដុល្លារមួយសប្តាហ៍ អាយុ៥-៧ឆ្នាំ ដែលរៀន ចប់ថ្នាក់មត្តេយ្យ កម្មវិធីដែលមានរយៈពេលដប់មួយ អាទិត្យ ពីថ្ងៃទី១៧មិថុនា-៣០សីហា ពីម៉ោង៩ព្រឹក-៤ល្ងាច មានបើកក្រៅម៉ោងប៉ុន្តែត្រូវបង់ថ្លៃបន្ថែម។ Bayshore Marine Biology Camp ១៥៥ដុល្លារមួយសប្តាហ៍ អាយុ៨-១២ឆ្នាំ កម្មវិធីដែលមានរយៈពេល១១សប្តាហ៍ ពីថ្ងៃទី១៧មិថុនាដល់ទី៣០សីហា ម៉ោង៩ព្រឹក-៤ល្ងាច មានបើកក្រៅម៉ោង ប៉ុន្តែត្រូវបង់ថ្លៃបន្ថែម។ Bay Club Teen Camp ១១៨ដុល្លារមួយសប្តាហ៍ អាយុ១៣-១៥ឆ្នាំ ត្រូវបានរៀនចប់ថ្នាក់ទី៧ កម្មវិធីដែលមានរយៈពេល១០សប្តាហ៍ ពីថ្ងៃទី១៧មិថុនា-ទី២៧សីហា ម៉ោង១២ថ្ងៃ-៥ល្ងាច។ Counselor in Training ៣១០ដុល្លារសម្រាប់៣សប្តាហ៍ អាយុ១៣-១៧ឆ្នាំ ត្រូវបានរៀនចប់ថ្នាក់ទី៨ ថ្ងៃទី៨-២៦កក្កដា ម៉ោង៩ព្រឹក-៤ល្ងាច។

ក្រុងឡងប៊ិចមានបំណងផ្តល់ការសម្របសម្រួលសមរម្យស្របទៅតាមច្បាប់ការពារសិទ្ធិជនពិការ Americans with Disabilities Act of 1990 ។ ប្រសិនបើមានសេចក្តីត្រូវការ ការសម្របសម្រួល សូមជូនដំណឹងដល់អ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធី Day Camp យ៉ាងតិចពីរសប្តាហ៍មុននឹងពេលចាប់ផ្តើមកម្មវិធី។

Long Beach Parques, Recreación y Marina Campamentos de Verano

Campamentos disponibles para edades de 5-12. Junio 17 - Agosto 23.
Lunes-Viernes de 9 a.m. - 4 p.m.
Horarios extendidos por costo adicional disponible 7 a.m.-9 a.m. o 4 p.m.-6 p.m. por \$25/semanal (a.m. o p.m.)
Costo adicional por las excursiones.
Aplicaciones disponibles Lunes, Abril 1, 2013.
Por favor de llamar al parque para mas información.

Campamentos en el Parque - \$105/semanal edades 5-12
El Dorado Park West, 562.570.3225
Silverado Park, 562.570.1675 (Junio 17 - Agosto 30)
Stearns Champions Park, 562.570.1685
Veterans Park, 562.570.1695.

Campamento para Los Pequeños
\$105/semanal edades 5-8 en Wardlow Park, 562.570.1705.

Campamento de Musica & Arte
\$110/semanal edades 5-12. Whaley Park, 562.570.1710.

Talleres de Descubrimiento en La Área de Naturaleza
\$55/semanal (excepto Julio 1-5, \$50) edades 3-8.
Sesiones Semanales - Junio 24 - Agosto 30.
Para mas información llame al 562.570.1745.

Aventuras de Verano en Rancho Los Cerritos
\$90/semanal edades 6-11.
Tres sesiones semanales: Julio 15 - Agosto 2, 10 a.m.-2 p.m.
562.570.1755.

Campamentos Acuáticos

Oficina para Campamentos Acuáticos: Llame 562.570.1888.
Día para Registrarse Mayo 4, 2013 8-11 a.m.
Belmont Plaza Olympic Pool, 4000 Olympic Plaza o P,R&M Administration Bldg., 2760 N. Studebaker Road.
Puede Registrarse Mayo 6, 2013 (Lunes-Viernes), 9 a.m. - 3 p.m. en Belmont Plaza Pool.

Belmont Junior Campamento Acuatico
\$155/semanal edades 5-7, requisitos completado kindergarten
Once sesiones semanales, Junio 17-Agosto 30, 9 a.m. - 4 p.m.
Horarios extendidos por costo adicional.

Bayshore Campamento De Biología Marina
\$155/semanal edades 8-12.
Once sesiones semanales, Junio 17-Agosto 30, 9 a.m. - 4 p.m.
Horarios extendidos por costo adicional.

Bay Club Campamento de Adolescentes
\$118/semanal edades 13-15, requisitos séptimo grado completado.
Diez sesiones semanales, Junio 17-Agosto 23, 12 p.m. - 5 p.m.

Consejero en Entrenamiento
\$310 por tres semanas edades 13-17, requisitos octavo grado completado.
Julio 8-26, 9 a.m. - 4 p.m.

"The City of Long Beach intends to provide reasonable accommodations in accordance with the Americans with Disabilities Act of 1990. If a special accommodation is desired, please notify the Day Camp Director at least two week prior to the start of the camp".